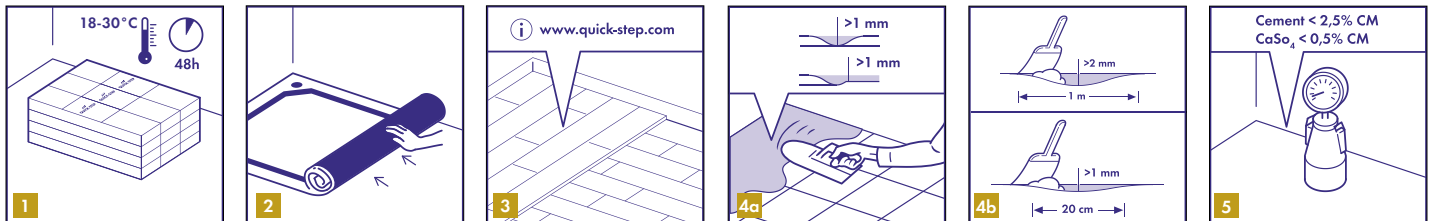


En el siguiente texto “suelo(s) de vinilo” hace referencia a los suelos de las colecciones de suelos de vinilo Quick-Step Livyn para una instalación encolada. “Accesorios de la marca” se refiere a los accesorios específicos Quick-Step Livyn. “El sitio web” se refiere a www.quick-step.com

CON EL FIN DE CONSEGUIR UN BUEN RESULTADO, LE ROGAMOS SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES SIGUIENTES CON CUIDADO.



1. PREPARACIÓN

Le recomendamos que solicite al mismo tiempo todos los paneles para el mismo proyecto comercial de suelos.

1

Siempre guarde y transporte sus suelos de vinilo cuidadosamente para evitar que se deformen. Guarde y transporte las cajas en pilas ordenadas sobre una superficie plana. Nunca almacene las cajas en posición vertical o en un entorno húmedo, tampoco en habitaciones polvorientas ni lugares con temperaturas extremas. Es imprescindible dejar que su suelo de vinilo se aclimate a la habitación en la que se instalará, al menos durante las 48 horas previas a su instalación, con temperaturas entre 18 y 30 °C. Es necesario mantener la misma temperatura antes, durante y al menos 24 horas después de finalizarse la instalación.

El tipo de subsuelo, su calidad y su preparación determinan en gran medida el resultado final de la instalación. Se deberían tomar las medidas apropiadas en el caso de que el subsuelo no sea adecuado para la instalación de sus suelos de vinilo. Póngase en contacto con su distribuidor de suelos de vinilo, quien tendrá mucho gusto en ayudarle ante cualquier duda. Recuerde que cualquier irregularidad en el subsuelo puede dejar huellas en el suelo de vinilo.

2

Retire primero cualquier revestimiento de suelo existente. No tiene que haber señal alguna de moho o de plaga de insectos. Asegúrese de que el subsuelo esté nivelado y fije cualquier pieza suelta o flotante. Aplique un suelo nivelado o un compuesto de nivelación por encima para obtener un subsuelo perfectamente preparado, suave y poroso. El subsuelo debe contar con cierto grado de porosidad a fin de que la cola se adhiera mejor a este.

3

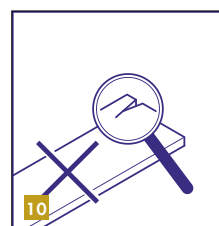
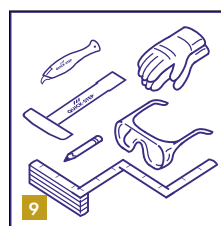
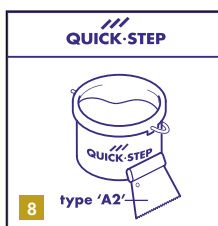
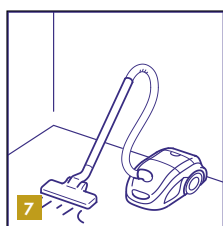
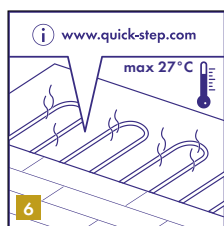
Si se trata de una instalación sobre un subsuelo de madera, el contenido de humedad de esta no debe superar el 10 %. Es más, la parte inferior del subsuelo de madera debe estar completamente seca. Si existe espacio de rastro bajo el suelo de planchas, debe ventilarse. Retire cualquier obstáculo y asegúrese de que la ventilación sea suficiente (con un mínimo de 4 cm² de apertura total por m² de suelo). A fin de cubrir los paneles debe emplearse un contrachapado de 6 mm, como mínimo. Asegúrese de eliminar cualquier obstáculo presente. La fijación debe llevarse a cabo utilizando clavos anulares en formato de cuadrícula, 75 mm alrededor del perímetro y 150 mm en el centro.

4

Cerciórese de que el subsuelo esté perfectamente plano. Cualquier desnivel de más de 1 mm en una longitud superior a 20 cm debe corregirse. Esto también se aplica a desniveles de más de 2 mm en una longitud de 1 m. Utilice un compuesto de nivelación adecuado y compruebe si se requeriría un sellador o una imprimación.

5

El contenido de humedad del subsuelo tiene que ser inferior a un 2,5 % CM (capa de cemento) o inferior a un 0,5 % (subsuelo de anhidrita). Para un sistema de suelo radiante, tendría que ser respectivamente de un 1,5 % CM y un 0,3 % CM. Siempre mida, registre y conserve los resultados del contenido de humedad.

**6**

Los sistemas de suelo radiante (agua/electricidad) integrados en la capa de cemento pueden utilizarse con los suelos de vinilo en los casos en los que se garantice una temperatura constante en suelo y habitación de 18 °C durante la aclimatación, la instalación y 48 horas después de la instalación. Por razones de seguridad y de salud, debe mantenerse una temperatura de superficie del suelo máxima de 27 °C. Las habitaciones separadas con y sin sistema de suelo radiante o con distintos controladores de temperatura deben instalarse con un perfil de transición. Para una preparación óptima, lea también las instrucciones adicionales de instalación para el sistema de suelo radiante en cuestión en www.quick-step.com.

7

Cerciórese de que el subsuelo esté seco, llano, estable, limpio y que no tenga manchas de grasa o sustancias químicas. De ser necesario, cepille y limpie los adhesivos antiguos existentes. Retire también todos los residuos (incluso los clavos), barra y pase la aspiradora con cuidado antes de la instalación. Corrija las imperfecciones y grietas de la superficie. Dependiendo de su proyecto, tras la instalación del suelo se recomienda retirar también el rodapiés antiguo e instalar el nuevo.

8

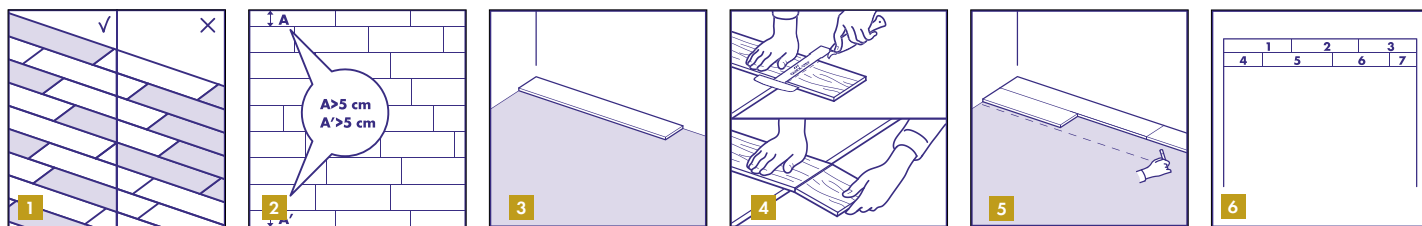
Use una paleta de encolado A2 para encolar y garantizar una distribución homogénea y correcta de la cola vinílica sobre el subsuelo.

9

Se necesitan las siguientes herramientas estándar: una cinta métrica, gafas protectoras, guantes y un cordón o lápiz. Además de estas herramientas estándares, le recomendamos que utilice el cortador y la herramienta de instalación de vinilo de Quick-Step.

10

Compruebe todos los paneles antes y durante la instalación en condiciones de luz óptimas. No utilice nunca paneles que presenten defectos.



2. INSTALACIÓN

1

Asegúrese de utilizar paneles mezclados durante la instalación, para que no queden juntos demasiados paneles idénticos, claros u oscuros. Para conseguir el mejor efecto visual, coloque los paneles en la dirección de la pared más larga, paralelamente a la incidencia de la luz.

2

Mida bien la superficie de la habitación antes de empezar. Asegúrese de que la última fila de paneles tenga un ancho de al menos 5 cm al terminar la instalación.

3

Recomendamos primero un ajuste en seco (sin cola). Empiece la primera fila con una plancha entera a lo largo.

4

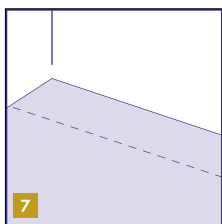
Sus suelos de vinilo se pueden cortar fácilmente utilizando un cúter o un cuchillo multiusos con la parte decorada mirando hacia arriba. Al cortar la plancha de vinilo, marque la línea y utilice el cuchillo para hacer un corte firme en la superficie. A continuación, rompa la plancha con las dos manos.

5

Dibuje una línea longitudinalmente en las dos primeras filas ajustadas en seco. Esta línea marca el límite hasta el que se debería aplicar la cola.

6

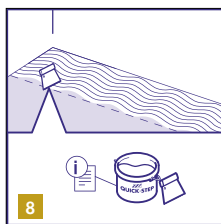
Realice ahora el ajuste en seco en las primeras filas completamente. Le recomendamos encarecidamente que deje, como mínimo, 30 cm entre fila y fila, de manera que las juntas de los bordes cortos no queden alineadas de forma uniforme. No obstante, tal vez desee probar otros patrones de planchas, según sus preferencias. Asegúrese de alinear perfectamente las primeras filas formando una línea recta perfecta. Por ejemplo, es posible que el muro sobre el que va a colocar el suelo tenga una ligera inclinación. Esto se puede comprobar tensando un cordón. Le permitirá ajustar la rectitud de su suelo. Antes de colocar las planchas en la cola, asegúrese de haberlas cortado en el tamaño correcto para que encajen a la perfección entre la pared y la plancha que ya está instalada.



7

7

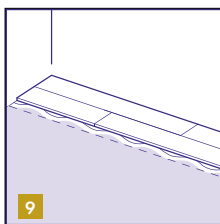
Retire los paneles ajustados en secos.



8

8

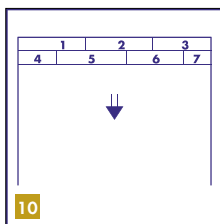
Aplique la cola para vinilos sobre el suelo, aproximadamente en la misma anchura de las dos primeras filas. Siga siempre las instrucciones de la cola para vinilos. Recomendamos que utilice la cola especialmente desarrollada por la marca para vinilos.



9

9

Instale las dos primeras filas a partir de la línea de partida. Coloque las planchas sobre el adhesivo en la posición correcta y presione o extienda para garantizar una buena transferencia del adhesivo hacia la parte trasera de las planchas. Se debería retirar inmediatamente cualquier residuo de cola con un trapo húmedo. Nunca utilice detergentes.



10

10

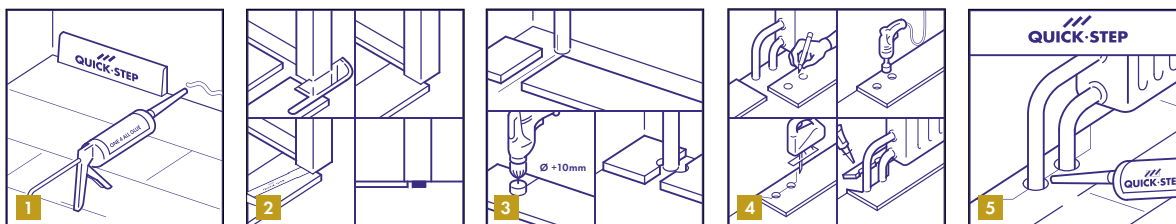
Utilice el mismo procedimiento para terminar el resto de la habitación.



11

11

Utilice un rodillo pesado para garantizar una mejor unión y transmisión del adhesivo. Pase el rodillo por la zona que se ha instalado antes de que transcurran 30 minutos.



3. FINALIZACIÓN

1

Examine la superficie final del suelo instalado. Instale el rodapiés contra la pared. En habitaciones muy húmedas, como en cuartos de baño, debe utilizarse una silicona transparente resistente al agua por todo el perímetro.

2

En zonas de entrada o de paso, se recomienda cortar la parte baja de las molduras. Para garantizar un buen corte, coloque una plancha boca abajo sobre el suelo contra el marco de la puerta. A continuación, coloque la sierra de mano sobre la plancha y simplemente córtela a través del marco de la puerta. Retire la parte cortada de la plancha y aspire los residuos.

3

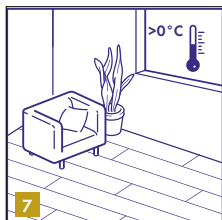
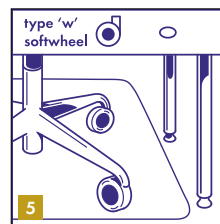
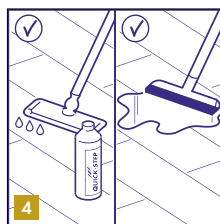
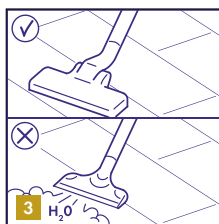
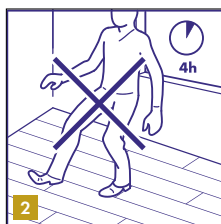
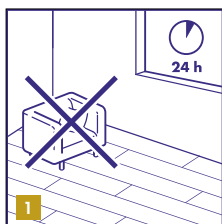
Cuando una fila quede interrumpida por una tubería, asegúrese de que el conducto quede alineado con el lado corto de dos paneles. Realice una perforación con el mismo diámetro que la tubería. Coloque los paneles y realice un agujero en el centro de la junta entre los dos paneles. Ahora, ya puede instalar los paneles sobre el suelo.

4

Si se trata de una tubería doble, perfora un orificio en cada uno de los puntos señalados con un diámetro equivalente al de las tuberías.

5

Si se encuentra en el lado largo de la plancha, practique un corte de 45 grados desde cada orificio hasta el borde de esta. A continuación, encole la pieza en su sitio correspondiente. Rellene las juntas que encontrará alrededor de la tubería.



4. MANTENIMIENTO

1

La cola debe endurecerse completamente antes de poder colocar muebles. Por lo tanto, no debe tocarse el suelo durante las 24 horas posteriores a la instalación y deberá mantenerse entre 18 y 30 °C para que se complete el proceso de endurecimiento.

2

Espere 4 horas, como mínimo, antes de andar sobre su nuevo suelo de vinilo.

3

Se permite el uso de una aspiradora. Sin embargo se prohíbe la utilización de limpiadoras de vapor.

4

Limpie el suelo con una mopa o fregona mojada o húmeda.

Livyn Clean de Quick-Step es un producto de mantenimiento específicamente diseñado para mantener su nuevo suelo de vinilo en condiciones óptimas. Consulte la página www.quick-step.com para obtener más información sobre cómo limpiar y mantener su suelo. Póngase en contacto con el servicio técnico de Quick-Step para recibir más información sobre la limpieza de su suelo en el marco de aplicaciones o proyectos comerciales.

5

Proteja los muebles y las patas de las sillas. Utilice sillas (de oficina) de ruedas blandas tipo W apropiadas para un suelo de vinilo o una alfombra protectora.

6

No arrastre nunca objetos o muebles pesados por el suelo, levántelos. Asegúrese de que las patas de sus muebles sean amplias y que cuenten con protectores para el suelo que no manchen. Cuanto más grande sean las patas de los muebles, mejor se repartirá su peso sobre el suelo, y menos riesgos habrá de que se estropee. Coloque felpudos sin base de goma para impedir que se acumule suciedad, arenilla o tierra en su suelo. De esta forma se reducirán los riesgos de daño y los requisitos de mantenimiento, y se ampliará la vida útil de su suelo. Recuerde que un contacto prolongado con goma puede ocasionar manchas permanentes. Procure que no se fume en la habitación ni se utilicen cerillas o cualquier otro tipo de objeto caliente cuyo contacto con el suelo pueda dañarlo permanentemente.

7

Cerciórese de que la temperatura interior siempre se encuentre por encima de 0 °C, preferiblemente entre 18 y 30 °C.